



QuarkXPress 8.5 — plik ReadMe

Spis treści

QuarkXPress 8.5 — plik ReadMe	4
Wymagania systemowe	5
Wymagania systemowe: Mac OS.....	5
Wymagania systemowe: Windows.....	5
Instalowanie: Mac OS	6
Wykonywanie instalacji cichej.....	6
Przygotowanie do instalacji cichej: Mac OS.....	6
Wykonywanie instalacji cichej: Mac OS.....	6
Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Mac OS.....	7
Instalowanie: Windows	8
Wykonywanie instalacji cichej.....	8
Przygotowanie do instalacji cichej: Windows.....	8
Cicha instalacja: Windows.....	8
Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Windows.....	9
Aktualizacja	10
Aktualizowanie	11
Instalacja lub aktualizacja przy użyciu oprogramowania QLA	12
Rejestracja	13
Aktywacja	14
Odinstalowywanie	15
Odinstalowywanie: Mac OS.....	15
Odinstalowywanie: Windows.....	15
Zmiany w tej wersji	16
Znane i rozwiązane problemy	17

Kontakt z firmą Quark.....	18
W Ameryce.....	18
Poza Ameryką.....	18
Uwagi prawne.....	20

QuarkXPress 8.5 — plik ReadMe

Program QuarkXPress® 8 oferuje zaktualizowany interfejs użytkownika i wiele nowych funkcji. Narzędzia do obsługi ramek i Béziera są bardziej intuicyjne, a importowanie zawartości jest łatwiejsze. Funkcje siatki projektu i wysuniętych znaków zapewniają zaawansowaną typografię w layoutach. Uniwersalny format plików umożliwia otwieranie i edycję projektu utworzonego w dowolnej bieżącej lub wcześniejszej wersji językowej programu QuarkXPress. Style elementu, funkcja znajdowania i zastępowania elementów oraz paleta **Prowadnice** pozwalają wygodniej pracować. Narzędzie Quark Interactive Designer™ umożliwia tworzenie plików SWF bez potrzeby kodowania. Można nawet importować natywne pliki programu Adobe® Illustrator®.

Wymagania systemowe

Wymagania systemowe: Mac OS

Oprogramowanie

- Mac OS® 10.4.11 (Tiger®), Mac OS 10.5.8 (Leopard®), Mac OS 10.6.2 (Snow Leopard®) lub nowszy
- Przetestowano na platformie Citrix

Sprzęt

- Procesor PowerPC® G5 lub szybszy bądź Mac® Intel® (minimum G4)
- 1 GB pamięci RAM (minimum 256 MB)
- 2 GB miejsca na dysku twardym

Opcjonalnie

- Połączenie internetowe w celu aktywacji
- Napęd DVD-ROM w celu instalacji z płyty DVD (nie jest wymagany do instalacji pobranego pliku)

Wymagania systemowe: Windows

Oprogramowanie

- Microsoft® Windows® XP (z dodatkiem Service Pack 2 lub 3), Windows Vista® 1.0 (certyfikowany dla systemu Windows Vista) lub Windows 7
- Przetestowano na platformie Citrix

Sprzęt

- 1 GB pamięci RAM (minimum 256 MB w systemie Windows XP lub 512 MB w systemie Windows Vista)
- 1 GB miejsca na dysku twardym

Opcjonalnie

- Połączenie internetowe w celu aktywacji
- Napęd DVD-ROM w celu instalacji z płyty DVD (nie jest wymagany do instalacji pobranego pliku)

Instalowanie: Mac OS

Aby zainstalować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia pliku instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Wykonywanie instalacji cichej

Funkcja instalacji cichej umożliwia instalację programu QuarkXPress na komputerach użytkowników przez sieć bez konieczności wykonywania szczegółowych instrukcji. Ta funkcja jest przydatna w przypadku instalacji w dużej grupie, kiedy instalacja ręczna byłaby zbyt skomplikowana.

Przygotowanie do instalacji cichej: Mac OS

Aby umożliwić użytkownikom systemu Mac OS wykonanie instalacji cichej, administrator musi dokonać następujących modyfikacji:

- 1 Skopiuj całą zawartość płyty lub obrazu płyty zawierającej instalator do pustego katalogu na lokalnym dysku twardym.
- 2 Używając lokalnej kopii instalatora, zainstaluj program QuarkXPress na lokalnym dysku twardym. Instalator utworzy plik „setup.xml” w folderze, w którym znajduje się instalator.
- 3 Udostępnij folder zawierający instalator i plik „setup.xml” dla użytkowników, którzy mają licencję na zainstalowanie programu QuarkXPress.

Wykonywanie instalacji cichej: Mac OS

Aby wykonać cichą instalację w systemie Mac OS, użytkownik musi wykonać następujące kroki:

- 1 Skopiuj na komputer katalog instalatora zawierający plik „setup.xml”.
- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora programu QuarkXPress i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Mac OS

Aby dodać pliki po zakończeniu instalacji, kliknij dwukrotnie ikonę instalatora. Użyj listy **Instalacja niestandardowa**, aby wybrać elementy do zainstalowania.

Instalowanie: Windows

Aby zainstalować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia pliku instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Wykonywanie instalacji cichej

Funkcja instalacji cichej umożliwia instalację programu QuarkXPress na komputerach użytkowników przez sieć bez konieczności wykonywania szczegółowych instrukcji. Ta funkcja jest przydatna w przypadku instalacji w dużej grupie, kiedy instalacja ręczna byłaby zbyt skomplikowana.

Przygotowanie do instalacji cichej: Windows

Aby umożliwić użytkownikom systemu Windows wykonanie instalacji cichej, administrator musi dokonać następujących modyfikacji:

- 1 Skopiuj całą zawartość płyty lub obrazu płyty zawierającej instalator do pustego katalogu na lokalnym dysku twardym.
- 2 Używając lokalnej kopii instalatora, zainstaluj program QuarkXPress na lokalnym dysku twardym. Instalator utworzy plik „setup.xml” w folderze, w którym znajduje się instalator.
- 3 Otwórz plik „silent.bat” w edytorze tekstu i upewnij się, że w pierwszym wierszu znajduje się ścieżka do pliku „setup.xml” w następującym formacie: '[ścieżka sieciowa do pliku setup.exe] /s /v/qn'
- 4 Udostępnij folder zawierający instalator i plik „setup.xml” dla użytkowników, którzy mają licencję na zainstalowanie programu QuarkXPress.

Cicha instalacja: Windows

Aby wykonać cichą instalację w systemie Windows, użytkownik musi wykonać następujące kroki:

- 1 Przejdź do współużytkowanego folderu zawierającego pliki „setup.xml” i „silent.bat”.
- 2 Kliknij dwukrotnie plik „silent.bat” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Windows

Aby dodać pliki po zakończeniu instalacji:

- 1 Kliknij dwukrotnie ikonę „setup.exe”.
Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Instalacja**.
- 2 Kliknij przycisk **Dalej**.
Zostanie wyświetlony ekran **Konserwacja programu**.
 - Kliknij przycisk **Modyfikuj**, aby wybrać pliki do zainstalowania. Można zainstalować nowe pliki lub usunąć wcześniej zainstalowane pliki.
 - Kliknij przycisk **Napraw**, aby rozwiązać drobne problemy związane z zainstalowanymi plikami. Użyj tej opcji w przypadku problemów z brakującymi lub uszkodzonymi plikami, skrótami lub wpisami rejestru.
- 3 Kliknij przycisk **Dalej**.
 - Jeśli w poprzednim oknie dialogowym kliknięto przycisk **Modyfikuj**, zostanie wyświetlony ekran **Instalacja niestandardowa**. Dokonaj odpowiednich zmian i kliknij przycisk **Dalej**. Zostanie wyświetlony ekran **Gotowy do zmodyfikowania programu**.
 - Jeśli w poprzednim oknie dialogowym kliknięto przycisk **Napraw**, zostanie wyświetlony ekran **Gotowy do naprawienia programu**.
- 4 Kliknij przycisk **Instaluj**.
- 5 Kliknij przycisk **Zakończ**, kiedy system powiadomi o zakończeniu procesu.

Aktualizacja

Aby zaktualizować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia pliku instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
 - 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
 - 3 Po wyświetleniu ekranu **Kod walidacyjny** wybierz opcję **Aktualizacja** z menu rozwijanego **Typ instalacji**. Jeśli posiadasz kod walidacyjny aktualizacji, wprowadź go w polach **Wprowadź kod walidacyjny**. Jeśli nie masz tego kodu, kliknij opcję **Pobierz kod walidacyjny**, aby przejść do witryny internetowej firmy Quark, wykonaj instrukcje na ekranie w celu uzyskania kodu walidacyjnego, a następnie wprowadź ten kod w polach **Wprowadź kod walidacyjny**.
 - 4 Kliknij przycisk **Kontynuuj** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
- ➔ Aktualizator instaluje nową kopię programu QuarkXPress. Poprzednia wersja nie jest zastępowana.

Aktualizowanie

Instalator zaktualizuje wcześniejsze wersje programu QuarkXPress 8.x do tej wersji. Aby zaktualizować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
 - 2 Make a copy of the application folder on your hard drive to ensure that you have a working copy of the software if you encounter issues during the update.
 - 3 Upewnij się, że nazwy folderu aplikacji i samej aplikacji nie zostały zmienione od czasu zainstalowania.
 - 4 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora programu i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- *Windows*: Instalator znajdzie zainstalowaną kopię programu QuarkXPress i zaktualizuje ją do tej wersji.
 - *Mac OS*: Jeśli zainstalowana kopia programu QuarkXPress znajduje się w domyślnej lokalizacji, instalator zaktualizuje ją. Jeśli zainstalowana kopia programu QuarkXPress nie znajduje się w domyślnej lokalizacji, ale chcesz ją zaktualizować, kliknij wyświetlony przycisk **Dostosuj**, kliknij kolumnę **Lokalizacja** dla aplikacji, wybierz opcję **Inna** i przejdź do lokalizacji istniejącej instalacji.

Instalacja lub aktualizacja przy użyciu oprogramowania QLA

Quark® License Administrator (QLA) to oprogramowanie służące do zarządzania licencjonowanymi produktami firmy Quark. Jeśli zakupiono licencję dla instytucji edukacyjnej lub licencję na lokalizację firmy, prawdopodobnie otrzymano dysk CD-ROM z oprogramowaniem QLA wraz z zakupionym programem QuarkXPress. Oprogramowanie QLA musi być zainstalowane w sieci przed zainstalowaniem programu QuarkXPress.

Jeśli oprogramowanie QLA jest już zainstalowane i trwa instalacja programu QuarkXPress, po wprowadzeniu informacji rejestracyjnych zostanie wyświetlone okno dialogowe **Szczegóły serwera licencji**. Przed kontynuacją należy upewnić się, że dostępne są informacje wymagane w celu wprowadzenia wartości w następujących polach:

- **Nazwa hosta lub adres IP serwera licencji:** Wprowadź adres IP lub nazwę serwera, który został wyznaczony jako serwer licencji. Serwer licencji obsługuje żądania klientów licencji.
- **Port serwera licencji:** Wprowadź wartość portu serwera licencji. Ten numer jest określany podczas rejestracji oprogramowania QLA w trybie online. Port serwera licencji służy do przesyłania żądań serwera licencji.
- **Nazwa hosta lub adres IP zapasowego serwera licencji:** Wprowadź adres IP lub nazwę serwera, który został wyznaczony jako zapasowy serwer licencji.
- **Port zapasowego serwera licencji:** Wprowadź wartość portu zapasowego serwera licencji.

Rejestracja

Aby zarejestrować swoją kopię aplikacji, należy odwiedzić stronę „Online registration” (Rejestracja online) w witrynie firmy Quark (patrz sekcja [Kontakt z firmą Quark](#)). Jeśli nie można wykonać rejestracji w trybie online, należy zapoznać się z sekcją [Kontakt z firmą Quark](#) w celu uzyskania informacji kontaktowych.

Aktywacja

Jeśli używany jest program QuarkXPress w wersji dla pojedynczego użytkownika, należy wykonać jego aktywację. Aby uaktywnić program QuarkXPress po jego uruchomieniu, kliknij przycisk **Uaktywnij teraz**.

Jeśli nie chcesz uaktywnić programu QuarkXPress po jego uruchomieniu, kliknij przycisk **Kontynuuj**. Program QuarkXPress będzie wyświetlał opcję aktywacji przy każdym uruchomieniu aplikacji, dopóki nie zostanie ona uaktywniona.

Jeśli program QuarkXPress nie zostanie uaktywniony, możesz korzystać z niego przez 30 dni od momentu instalacji. Po upływie 30 dni program przejdzie do trybu demonstracyjnego i będzie wymagać aktywacji, aby możliwe było uruchomienie go w pełnej wersji.

➔ Jeśli nie można wykonać aktywacji w trybie online, należy zapoznać się z sekcją [Kontakt z firmą Quark](#) w celu uzyskania informacji kontaktowych.

Odinstalowywanie

- ➔ Jeśli deinstalator wykryje działającą instancję aplikacji, zostanie wyświetlone ostrzeżenie. Zamknij aplikację przed rozpoczęciem deinstalowania.

Odinstalowywanie: Mac OS

Aby odinstalować program QuarkXPress, otwórz katalog „Programy” na dysku twardym (lub katalog, w której zainstalowano program QuarkXPress), a następnie przeciągnij katalog QuarkXPress do kosza.

Odinstalowywanie: Windows

Aby odinstalować program QuarkXPress:

- 1 Wybierz polecenie **Start > Wszystkie programy > QuarkXPress > Odinstaluj**.
- 2 Kliknij przycisk **Tak**. Deinstalator zgromadzi informacje niezbędne do wykonania deinstalacji, a następnie wyświetli ostrzeżenie z informacją o usunięciu zawartości folderu aplikacji QuarkXPress.
- 3 Kliknij przycisk **Tak**, aby kontynuować, lub przycisk **Nie**, aby anulować.

- ➔ Program można także odinstalować, uruchamiając ponownie program instalacyjny.

Zmiany w tej wersji

Ta wersja programu QuarkXPress zawiera następujące zmiany.

Import/eksport plików DOCX

Teraz można importować i eksportować dokumenty programu Microsoft Word w formacie .docx.

Quark Updater

Teraz można automatycznie sprawdzać dostępność aktualizacji i pobierać je przy użyciu narzędzia Quark Updater. Aby sprawdzić dostępność nowej wersji lub zmienić ustawienia narzędzia Quark Updater:

- W systemie Mac OS użyj panelu preferencji systemowych **Quark Updater**.
- W systemie Windows użyj panelu sterowania **Quark Updater**.

Możesz także wybrać opcję **Pomoc > Ustawienia funkcji Quark Update** lub **Pomoc > Sprawdź dostępność aktualizacji** w programie QuarkXPress.

Aktualizacje bibliotek PANTONE

Następujące biblioteki PANTONE zostały dodane lub zaktualizowane:

- PANTONE+ CMYK
- PANTONE+ Color Bridge
- PANTONE+ Pastels & Neons Coated
- PANTONE+ Pastels & Neons Uncoated
- PANTONE+ Premium Metallics Coated

Znane i rozwiązane problemy

Aby uzyskać listę znanych i rozwiązanych problemów w tej wersji oprogramowania, należy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem www.quark.com, euro.quark.com lub japan.quark.com. Dokumentacja produktu, włącznie z listami znanych i rozwiązanych problemów, jest dostępna w sekcji **Support > Product Documentation** (Wsparcie > Dokumentacja produktu).

Kontakt z firmą Quark

W przypadku pytań dotyczących instalowania, konfigurowania lub używania oprogramowania, prosimy o kontakt z firmą Quark Inc.

W Ameryce

Aby uzyskać wsparcie techniczne, prosimy skorzystać z naszego bezpłatnego czatu online pod adresem support.quark.com, zadzwonić pod numer 800.676.4575 od godziny 12:00:00 w poniedziałek do godziny 23:59 w piątek (czas MT) lub wysłać wiadomość e-mail na adres techsupp@quark.com.

Aby uzyskać informacje o produkcie, prosimy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem www.quark.com lub wysłać wiadomość e-mail na adres cservice@quark.com.

Poza Ameryką

W Europie wsparcie techniczne można uzyskać za pośrednictwem czatu online pod adresem support.quark.com lub euro.quark.com bądź telefonicznie w godzinach między 8:30 a 17:30 czasu środkowoeuropejskiego od poniedziałku do piątku. Należy skorzystać z jednego z następujących lokalnych, bezpłatnych numerów telefonicznych:

- **Belgia:** 0800-77-296
- **Dania:** 8088-7070
- **Francja:** 0800-91-3457
- **Niemcy:** 0800-180-0101
- **Irlandia:** 1800-55-0241
- **Włochy:** 800-87-4591
- **Luksemburg:** 8002-3861
- **Holandia:** 0800-022-7695
- **Norwegia:** 800-1-4398
- **Hiszpania:** 800-1-4398
- **Szwecja:** 020-790-091
- **Szwajcaria:** 0800-55-7440
- **Wielka Brytania i Irlandia:** 0808-101-7082

W niektórych przypadkach bezpłatny numer może być niedostępny przez telefon komórkowy. W takim przypadku należy skorzystać z linii stacjonarnej.

Aby w Europie uzyskać wsparcie poprzez pocztę elektroniczną, należy skorzystać z czatu online lub z jednego z następujących adresów:

- **Angielski:** eurotechsupp@quark.com
- **Niemiecki:** techsupportde@quark.com
- **Francuski:** techsupportfr@quark.com
- **Włoski:** techsupportit@quark.com
- **Hiszpański:** techsupportes@quark.com

W Australii prosimy skorzystać z czatu online lub zadzwonić pod numer 1 800.670.973 w godzinach między 10:00 a 19:00 czasu Sydney (AEST) od poniedziałku do piątku lub wysłać wiadomość e-mail na adres austechsupp@quark.com.

W Japonii prosimy skorzystać z czatu online lub zadzwonić pod numer (03) 3476-9440 (od poniedziałku do piątku w godzinach między 10:00 a 12:00 oraz między 13:00 a 17:00), wysłać faks na numer (03) 3476-9441 lub odwiedzić japońską witrynę internetową firmy Quark pod adresem japan.quark.com.

Aby uzyskać wsparcie techniczne w krajach niewymienionych powyżej, prosimy skorzystać z czatu online lub skontaktować się z dystrybutorem firmy Quark świadczącym pełne usługi. Listę dystrybutorów firmy Quark świadczących pełne usługi można znaleźć w witrynie internetowej firmy Quark pod adresem www.quark.com, euro.quark.com lub japan.quark.com.

Aby uzyskać informacje o produkcie, prosimy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem euro.quark.com lub japan.quark.com bądź wysłać wiadomość e-mail na jeden z następujących adresów:

- **Angielski:** eurocservice@quark.com
- **Niemiecki:** custservice.de@quark.com
- **Francuski:** custservice.fr@quark.com
- **Włoski:** custservice.it@quark.com
- **Hiszpański:** custservice.es@quark.com

Uwagi prawne

© 1986-2010 Quark, Inc. i jej licencjodawcy. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Chronione następującymi patentami w Stanach Zjednoczonych: 5 541 991, 5 907 704, 6 005 560, 6 052 514, 6 081 262, 6 633 666 B2, 6 947 959 B1, 6 940 518 B2, 7 116 843 i innymi oczekującymi patentami.

Quark, logo Quark, QuarkXPress, QuarkCopyDesk, Quark Publishing System i QPS to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy Quark, Inc. i powiązanych firm w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Wszystkie inne znaki stanowią własność odpowiednich właścicieli.